

**ЗАЕДНИЦЕ НА ЕДИНИЦИТЕ  
НА ЛОКАЛНАТА САМОУПРАВА  
НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**



**ПОСТОЈАНА КОНФЕРЕНЦИЈА  
НА ГРАДОВИ И ОПШТИНИ**



**СПОГОДБА ЗА СОРАБОТКА СО ЗАЕДНИЦАТА НА ЕДИНИЦИТЕ  
НА ЛОКАЛНАТА САМОУПРАВА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**

**С К О П Ј Е, јул 2007. године**

20.06.03 - 695/3  
7

Бр. \_\_\_\_\_  
Вр. \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_ год./год.  
БЕОГРАД-BEOGRAD

Поаѓајќи од содржината и значењето на дејностите кои се остваруваат, а со цел во рамките на својата мисија и улога како национална асоцијација на локалните власти во јакнење на соработката помеѓу Република Србија и Република Македонија, Постојаната конференција на градовите и општините - ПКГО и Заедницата на единиците на локалната самоуправа на Република Македонија – ЗЕЛС во рамките на своите Статути и почитувајќи ги интересите на своите членови, ја склучуваат оваа:

## СПОГОДБА ЗА СОРАБОТКА ПОМЕЃУ

ПОСТОЈАНАТА КОНФЕРЕНЦИЈА НА ГРАДОВИТЕ И ОПШТИНИТЕ

И

ЗАЕДНИЦАТА НА ЕДИНИЦИТЕ НА ЛОКАЛНАТА САМОУПРАВА  
НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА – ЗЕЛС

*ПКГО и ЗЕЛС, во име на своите членови,*

- Со желба да ги развијат и зајакнат своите меѓусебни односи, со цел остварување на двострано корисна соработка
- Имајќи ја во предвид потребата за јакнење и развој на демократските структури и механизми во организирање и функционирање на локалната самоуправа во Македонија и Србија
- Со цел воспоставување на блиски односи на соработка на локалните власти на Србија и Македонија, поради размена, зачувување и збогатување на позитивните искуства и резултати од активностите на двете организации
- Со пружање поддршка за спроведување на консеквентна политика на вистинска децентрализација на власта и демократизација на системот, во духот на Европската повелба за локалната самоуправа
- Со убедување дека соработката помеѓу градовите и општините претставува значаен придонес на целокупната соработка и понатамошна изградба на пријателските односи на Македонија и Србија и нивните граѓани како и соработката во Регионот

*Се согласија на следното:*

I Двете страни да даваат поддршка во институционалното јакнење и развојот на двете организации и во таа насока да:

1. Разменуваат информации и мислења за темите поврзани со локалната самоуправа, вклучувајќи законски прописи и предлози во овој домен, како и за останатите теми од заеднички интерес;
2. Организираат размени и работни посети на претставници на тела и органи и вработени во двете организации;
3. Организираат заеднички курсеви и семинари за обука на општински претставници и стручни лица во областа на локалната самоуправа;
4. Разменуваат информации за организирање и учество во меѓународни настани;
5. Меѓусебно да се информираат за конкурирање за учество во меѓународни програми и во реализација на истите, како и за презентација на заедничките програми поврзани со локалната самоуправа;
6. Меѓусебно разменуваат публикации, стручни трудови, анализи и други материјали за теми од областа со која се занимаваат

**II** Да поттикнат непосредна соработка помеѓу локалните власти на Србија и Македонија преку воспоставување ефикасни меѓусебни контакти, а за таа цел да:

1. Прибираат и разменуваат информации на заинтересирани општини од двете земји за започнување и одржување меѓусебно партнерство и односи на збратимување;
2. Учествуваат во организирање на меѓусебни посети на делегации на општински претставници;
3. Даваат поддршка во изработка на заеднички проекти наменети за зајакнување и развој на локалната самоуправа, особено во пограничните подрачја;

**III** Да подготват и заеднички да конкурираат (вклучувајќи и конкурси пред меѓународните донатори) како и да соработуваат во имплементирање на разновидни поединечни програми од значење за општините и за таа цел:

1. Заеднички да организираат стручни посети, конференции, работилници и други облици на размена на искуства и знаења за поединечни теми од специфично значење за општините;
2. Поддржуваат и организираат средби и дружења на функционери и вработени во единиците на локалната самоуправа;
3. Организираат и учествуваат во меѓународни изложби на комунална опрема и услуги;
4. Организираат и одржуваат заеднички средби, со учество и на трети страни и меѓународни организации;
5. Учествуваат во заједнички проекти со странски финансиери, особено во областа на прекуграничната соработка;



Во реализација на горенаведеното, двете организации секоја година ќе усвојуваат планови за заеднички активности во таа година, во кои ќе битат наведени конкретните облици на заедничка работа, начинот на нивната реализација и лицата задолжени при секоја од асоцијациите за реализација на предложените активности.

Оваа спогодба е склучена во два идентични примероци и стапува во сила на денот на потпишувањето.

Оваа спогодба може да се менува врз основа на взаемна согласност на двете страни.

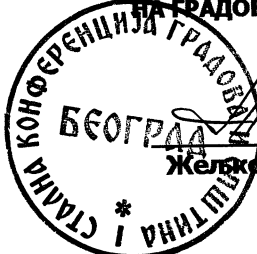
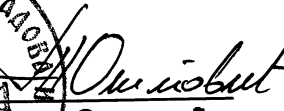
Потпишана во Скопје, на 20 јули, 2007 г.

ЗАЕДНИЦА НА ЕДИНИЦИТЕ НА ЛОКАЛНАТА  
САМОУПРАВА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА



Андреј Петров

ПОСТОЈАНА КОНФЕРЕНЦИЈА  
НА ГРАДОВИ И ОПШТИНИ



Желько Ожеговиќ